



**LF** ГАРАНТИЯ ВЫСОКОГО КЛАССА

**EURO 6**

## ЗНАЕТ ВСЕ О ГРУЗОПЕРЕВОЗКАХ

Компания DAF представляет новый LF для интенсивных региональных грузоперевозок. Новый и привлекательный наружный дизайн. Полностью обновленное внутренне пространство кабины. Новое шасси и новые двигатели PACCAR PX-5 и PX-7 Euro 6. Маневренный, плавный и комфортный: новый LF чувствует себя в центре города как рыба в воде. Он также имеет высокую грузоподъемность, и следовательно скорую окупаемость. LF — это идеальный грузовик для региональных перевозок как для водителя, так и для владельца.







**ПРЕДСТАВИТЕЛЬНЫЙ** Новый LF — это лицо вашей компании. Стильный грузовой автомобиль с характерными элементами дизайна семейства DAF XF и CF: внушительный и привлекательный одновременно. Выдающаяся решетка радиатора и эффектная хромированная панель с логотипом DAF сразу обращают на себя внимание. Рядом с логотипом предусмотрено достаточно свободного пространства для размещения названия вашей компании. Аэродинамические угловые обтекатели делают автомобиль одновременно более привлекательным и более практичным. Распределение воздушного потока продумано таким образом, что ручки дверей всегда остаются чистыми.

**ПРОЧНЫЙ** В плотном городском транспортном потоке новый LF чувствует себя как рыба в воде. И он готов держать удар. Бампер из оцинкованной стали защищает автомобиль от повреждений. Рассеиватели для новых фар с дневными ходовыми огнями в качестве дополнительного оборудования изготовлены из небьющегося лексана. Это означает снижение эксплуатационных расходов и сокращение времени вынужденного простоя автомобиля.

**ДОЛГОВЕЧНЫЙ** Красота, которая не стареет. Дизайн нового LF рассчитан на самую интенсивную эксплуатацию. Благодаря применению самых качественных материалов отделки ваш автомобиль не потеряет привлекательности даже после нескольких лет активного использования. Привлекательный автомобиль для водителя и высокая остаточная стоимость при перепродаже.

**МАНЕВРЕННЫЙ** Автомобили LF поставляются с тремя разными кабинами. Простор внутри, компактность снаружи — это важнейшие характеристики автомобиля, обеспечивающие его маневренность. Угол поворота до 53 градусов гарантирует минимальный радиус разворота в этом классе. Вы почувствуете разницу между хорошим и лучшим автомобилем для региональных перевозок.

**МАКСИМАЛЬНАЯ МАНЕВРЕННОСТЬ**



## ПРАКТИЧНЫЙ

При интенсивных региональных грузоперевозках водителю часто приходится выходить из кабины. Именно поэтому особое внимание разработчики нового LF уделили удобству доступа: двери открываются на 90 градусов, высота пола составляет всего 89, 98 или 111 см в зависимости от версии. Широкие ступеньки с противоскользящим покрытием, продуманное расположение ручек и удобная подсветка ступенек создают максимально комфортные условия для водителя и его напарника.



## ОБЗОР

Водителю крайне важно иметь хороший обзор. Особенно в городских условиях. Новый LF обеспечивает беспрепятственный обзор зоны перед и сбоку автомобиля. Благодаря этому и оптимальному расположению зеркал новый автомобиль стал еще более безопасным и вероятность повреждений сведена к минимуму.



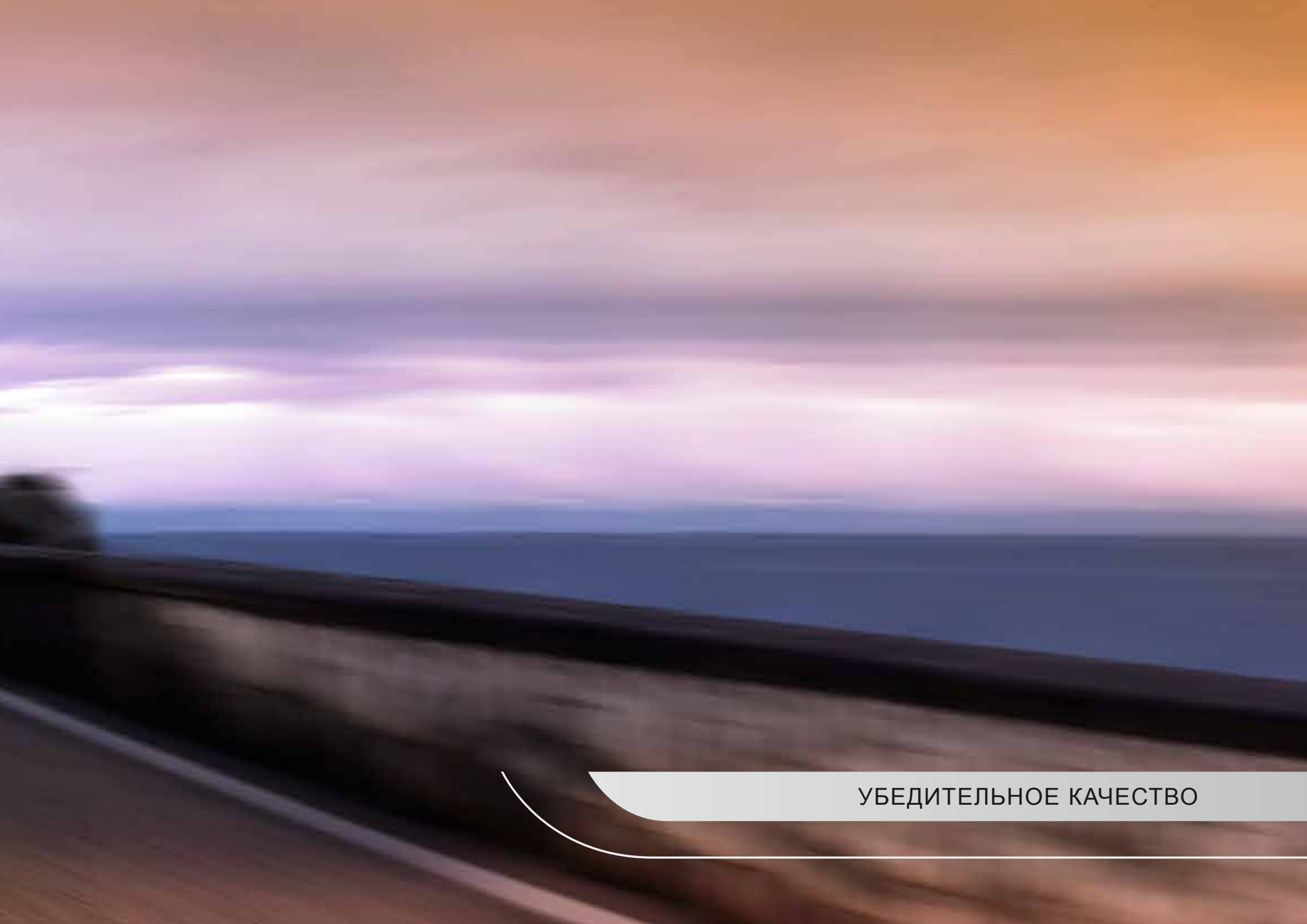
## БЕЗОПАСНЫЙ

Система освещения серии LF улучшает обзор и повышает безопасность автомобиля. Блок-фары могут поставляться с дневными ходовыми огнями в качестве дополнительного оборудования. Рассеиватели изготовлены из небьющегося лексана, как и у дополнительных противотуманных фар и фонарей освещения поворотов. Фонари освещения поворотов поворачиваются вместе с механизмом рулевого управления и освещают участок дороги в направлении движения. Это обеспечивает дополнительное удобство и безопасность при повороте и маневрировании, а также уменьшает вероятность повреждения автомобиля.









УБЕДИТЕЛЬНОЕ КАЧЕСТВО



## КОМФОРТНЫЙ

Спокойный водитель - это более надежный водитель. Поэтому компания DAF уделила особое внимание разработке внутреннего пространства для серии LF и создала идеальное рабочее место, соответствующее высочайшим стандартам качества, применяемым во всей модельной линейке DAF Euro 6. Обновленная приборная панель имеет привлекательный дизайн, продуманный до мельчайших деталей. Все элементы управления удобно расположены и разделены на функциональные группы. В кабине нового LF каждый водитель сразу почувствует себя как дома. Более мощная система отопления и вентиляции позволяет быстро установить в кабине комфортную температуру, независимо от температуры на улице. Удобный вход для водителей, которым часто приходится выходить из кабины.



## ЭРГОНОМИЧНЫЙ

Многофункциональное рулевое колесо имеет широкий диапазон регулировки, что обеспечивает еще более комфортную посадку водителя. Встроенные элементы управления являются стандартным оборудованием для управления системой круиз-контроля, моторным тормозом, аудиосистемой и новой системой Truck Phone, поставляемой в качестве дополнительного оборудования. С новой опцией вы можете подключать до 3 телефонов одновременно и безопасно разговаривать по мобильной связи без использования рук.



## УДОБНЫЙ

В стандартную комплектацию LF входит сиденье с пневматической подвеской, полностью регулируемое в соответствии с потребностями водителя. Оно имеет широкий диапазон настройки по длине и по высоте: 210 мм и 120 мм соответственно. Такая конструкция сиденья позволяет гарантировать максимально комфортную посадку каждого водителя независимо от телосложения. Стильная обивка обеспечивает отличную вентиляцию, а для версий премиум-класса в качестве дополнительного оборудования поставляется также подогрев сиденья. Новые автомобили также могут комплектоваться двухместным пассажирским сиденьем, вместо одноместного. Зона отдыха в кабине LF также отвечает самым высоким требованиям. Одноместная кровать в кабине со спальным местом поставляется с удобным матрасом длиной 200 см, толщиной 12 см. Хороший отдых необходим водителю, чтобы затем с новыми силами продолжить поездку.





**ИННОВАЦИОННЫЙ** Комфорт означает изобилие. Автомобили LF комплектуются такой же высокочкассной и информативной панелью приборов, как на новых сериях XF и CF Euro 6, включая стильную алюминиевую окантовку. В центре панели расположен 5-дюймовый цветной TFT-дисплей со стандартной функцией DAF Driver Performance Assistant (DPA). С помощью этой системы водитель получает информацию о расходе топлива, эффективности торможения, прогнозировании дорожной ситуации и оптимальном моменте переключения передачи. Система также дает полезные рекомендации по экономичному использованию топлива и указывает на важность, помимо прочего, правильной регулировки обтекателей и давления в шинах. DPA помогает водителю использовать все возможности LF.



**ПРАКТИЧНЫЙ** На новой приборной панели предусмотрено гнездо питания 12 В и двухпортовая панель DIN, которая может использоваться, помимо прочего, для установки Truck Navigation Radio. На консоли, расположенной над туннелем двигателя, находится разъем USB и гнездо питания 24 В. Идеальное решение для подключения смартфонов, планшетов, ноутбуков или MP3-проигрывателей.



**ПРОСТОРНЫЙ** На новом LF предусмотрено множество различных отсеков для хранения: большое запираемое отделение на туннеле двигателя и ниша на крышке, карманы на внутренних панелях дверей, сетчатый карман на задней стенке и два больших отделения над ветровым стеклом. Здесь также расположены четыре ниши DIN для крепления, например, цифрового тахографа. Кабины Extended Day Cab и кабины со спальным местом в стандартной комплектации имеют три дополнительных запираемых отсека для хранения за сиденьями, один на 23 литра и два на 39 литров. На версиях с коробкой передач AS Tronic со стороны водителя есть дополнительное отделение прямо на приборной панели, в котором можно удобно хранить, например, товарные накладные.



СИЛА ЭФФЕКТИВНОСТИ





Автомобиль для региональных грузоперевозок требует индивидуального подхода. То же касается выбора двигателя и коробки передач для нового LF. Верно подобранная комбинация обеспечит высокую мощность и гибкие возможности эксплуатации автомобиля, что очень важно при движении с частыми остановками. И в дополнение к этому новые двигатели RACCAR отличаются низкими показателями выбросов, высокой эффективностью, надежностью и большим сроком службы.





**ИНДИВИДУАЛЬНЫЙ** DAF предлагает широкий выбор двигателей для нового LF. Новый четырехцилиндровый двигатель PACCAR PX-5 4,5 л имеет мощность 112 кВт/152 л.с., 135 кВт/184 л.с. и 157 кВт/213 л.с. и крутящий момент 580, 700 и 760 Нм соответственно. Новый шестицилиндровый двигатель PX-7 6,7 л имеет версии мощностью 164 кВт/223 л.с., 186 кВт/253 л.с., 208 кВт/283 л.с. и 231 кВт/314 л.с. с крутящим моментом 850, 950, 1020 и 1100 Нм соответственно. Высокий крутящий момент двигателя доступен уже на низких оборотах и в широком диапазоне частоты вращения, что позволяет добиться исключительно высокой производительности, низкого расхода топлива и максимального комфорта для водителя.

**ИДЕАЛЬНОЕ РЕШЕНИЕ** Двигатели PX-5 и PX-7 стандартно поставляются с механической пяти- или шестиступенчатой коробкой передач. Для более мощных моделей доступны девятиступенчатые механические коробки передач. Новый тросовый механизм переключения обеспечивает плавное управление коробкой передач короткими движениями рычага. Механизм не требует обслуживания и способствует уменьшению уровня шума в кабине. И конечно, двигатели PX также могут поставляться с шестиступенчатой полуавтоматической коробкой передач AS Tronic или - для некоторых областей применения - с полностью автоматической трансмиссией Allison.

**ЭФФЕКТИВНЫЙ** И конечно, двигатели PACCAR PX соответствуют экологическому стандарту Euro 6. Для достижения низких показателей выбросов применяются такие технологии, как система впрыска топлива с общей топливораспределительной рампой и турбонагнетатель с изменяемой геометрией. Двигатели PX обеспечивают рекордно низкое содержание вредных веществ в отработавших газах благодаря использованию системы EGR с охладителем и системы SCR с активным сажевым фильтром. Такое решение позволяет сократить расход AdBlue почти в два раза. Компактная конструкция с интегрированными в блок цилиндров и головку блока компонентами заметно снижает уровень производимого шума. Удобен для водителя и безопасен для окружающей среды.

**НАДЕЖНЫЙ** Надежные и компактные блоки цилиндров двигателя и головки цилиндров изготовлены из прочного материала и отличаются большим сроком службы, максимальной надежностью и малой массой. В зависимости от области применения интервалы обслуживания могут быть увеличены до 60000 километров. Сажевый фильтр требует очистки при пробеге 320000 километров. Это позволяет свести к минимуму время простоя автомобиля. Двигатели PX оборудованы одним многофункциональным ремнем привода, а различные функции и компоненты объединены в общий модуль. Это упрощает техническое обслуживание и обеспечивает максимальную надежность и низкие эксплуатационные расходы.

**Низкая собственная масса и высокая грузоподъемность: LF - один из лучших в своем классе. А дополнительная грузоподъемность - это чистая прибыль вашей компании. Новый LF комплектуется современным легким и в то же время исключительно прочным шасси. Новый грузовик DAF для региональных перевозок сочетает в себе максимальную жесткость и оптимальную управляемость.**



## ГРУЗОПОДЪЕМНОСТЬ

Новый LF имеет несколько возможных комплектаций с разной длиной шасси и колесной базой. Для версий 7,5-12 тонн доступно не менее восьми вариантов колесной базы (3,05-5,40 м). В классе 14-16 тонн доступно девять вариантов (3,25-6,30 м), и столько же для моделей 19 тонн (3,45-6,25 м). Тягачи серии LF имеют колесную базу 3,13 или 3,50 м.

## УПРАВЛЕНИЕ

Благодаря широкому выбору типов и передаточных чисел заднего моста автомобиля LF подойдут для любой области применения. Конструкция осей отличается высочайшей эффективностью, долговечностью и комфортом. От легкой 5-тонной оси SR 5.10 до новой прочной 13-тонной задней оси SR13.44 для дополнительного увеличения грузоподъемности 19-тонной модели LF. Для большинства вариантов осей в качестве дополнительного оборудования поставляется дифференциал с ограниченным проскальзыванием. Для гарантии максимального тягового усилия и управляемости в любых условиях.

## УДОБЕН ДЛЯ УСТАНОВКИ КУЗОВА

Для обеспечения возможности установки самых разных кузовов на шасси нового LF все компоненты оборудования крепятся с внутренней стороны шасси. Благодаря такому решению шасси LF абсолютно плоское. Кроме того, на автомобиле предусмотрено все необходимое электрическое и электронное оборудование для быстрого подключения надстройки. И наконец, для автомобилей LF поставляется несколько моделей эффективных решений для отбора мощности, например, для установки рефрижератора, самосвала или крана.



**Лучшим подтверждением качества являются отзывы клиентов. Новый LF вызвал большой ажиотаж. У тех, кто однажды сел за руль этого автомобиля, не остается сомнений. DAF создает автомобили, которые работают. Каждый день, в самых тяжелых условиях. Новый LF - это именно такой автомобиль, эффективный грузовой автомобиль для региональных перевозок.**

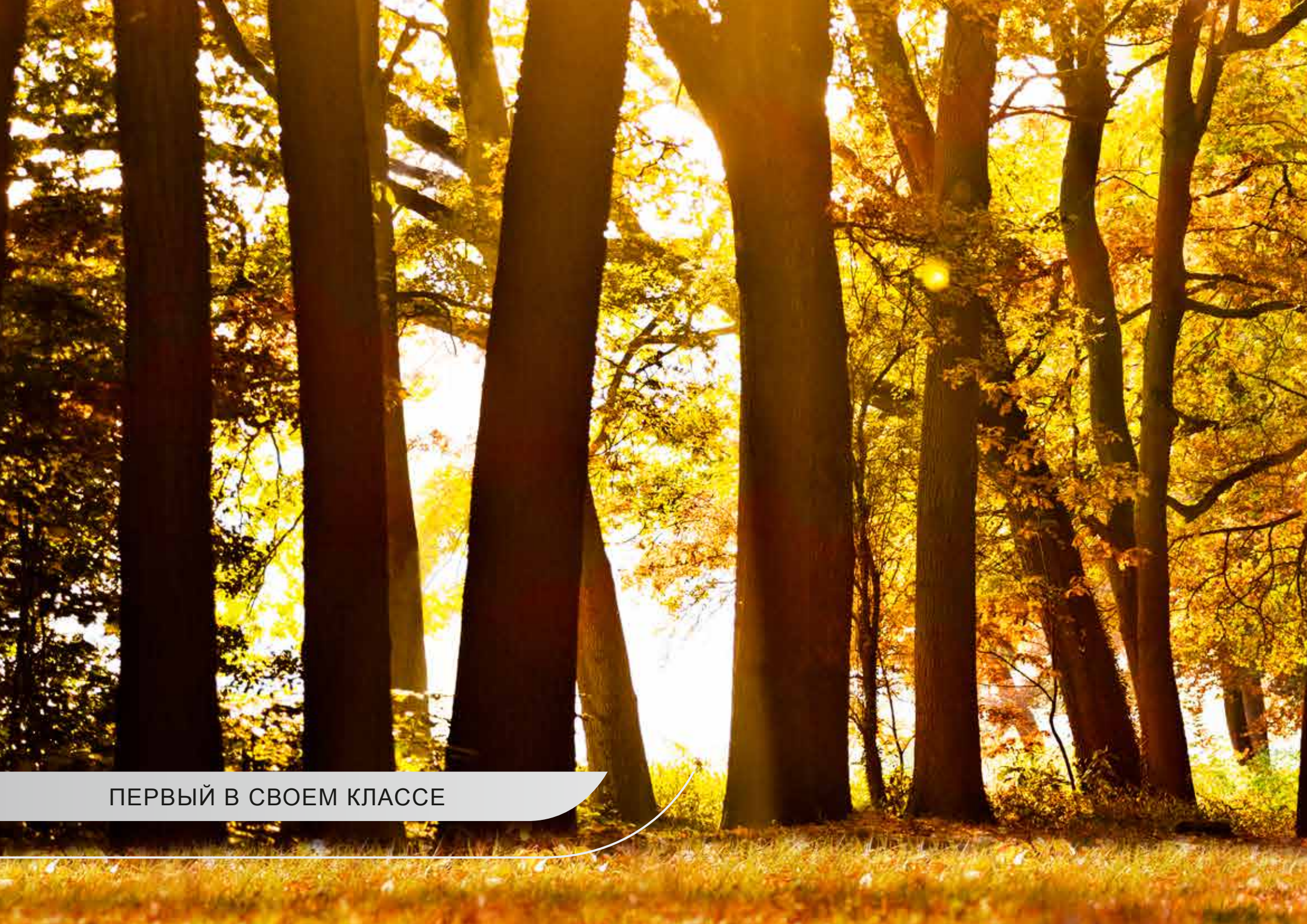
## **УДОВОЛЬСТВИЕ ОТ ВОЖДЕНИЯ** Новый LF

создает исключительный комфорт для водителя. Передняя подвеска полностью оптимизирована и обеспечивает идеальный баланс между поглощением ударных нагрузок, обеспечением поперечной устойчивости, комфортом и жесткостью.

Передние оси 3,6, 4,8, 6,0 и 7,5 тонн имеют большой запас прочности для защиты от перегрузок при частичной загрузке. Комфортная подвеска кабины и малый радиус разворота повышают маневренность и комфорт нового LF.

## **БЕЗОПАСНЫЙ** Новый LF оборудован различными системами

безопасности и помощи водителю. Помимо полностью электронной системы EBS (Electronic Braking System) LF оборудуется новой системой EBI (Endurance Brake Integration). Первая система снижает скорость автомобиля с помощью моторного тормоза, усилие торможения регулируется турбоагрегатом с изменяемой геометрией. При необходимости EBI подключает рабочую тормозную систему для повышения тормозного усилия. Преимуществом этой системы является уменьшение износа и увеличение срока службы тормозных дисков и колодок. VSC (система курсовой устойчивости) поставляется в качестве дополнительного оборудования.



ПЕРВЫЙ В СВОЕМ КЛАССЕ



Новый LF предлагает решение для любой транспортной задачи. Для городских, региональных и межрегиональных перевозок. Для применения в строительной отрасли и для коммунальных служб. Независимо от выполняемых работ серия LF – это залог успеха вашей компании.

## РЕГИОНАЛЬНЫЕ ПЕРЕВОЗКИ

Низкая собственная масса и высокая грузоподъемность. Низкий расход топлива и большие интервалы обслуживания для снижения эксплуатационных затрат. Все это делает новый LF идеальным автомобилем для операторов в сфере региональных грузоперевозок. Максимальная маневренность благодаря минимальному радиусу поворота в своем классе. Дополнительный запас грузоподъемности передней оси для защиты от перегрузки при частичной загрузке. И большой резерв аккумуляторной батареи во избежание незапланированного простоя при частом использовании заднего подъемного устройства. Новый LF продуман до мельчайших деталей.







**КОММУНАЛЬНЫЕ СЛУЖБЫ** Благодаря своей маневренности, удобству управления и экологичным и эффективным двигателям серия LF - это идеальные автомобили для коммунальных служб. Мусоровоз, подметально-уборочная машина, ассенизатор или пожарная машина? LF – это ваша идеальная платформа. Важным преимуществом является абсолютно плоское шасси, которое позволяет эффективно устанавливать любые надстройки. Различные возможности отбора мощности дополняют универсальные возможности LF.

**СТРОИТЕЛЬСТВО** Открытая платформа для перевозки материалов? Компактный самосвал? Платформа для транспортировки легкого экскаватора? Для решения всех этих задач идеально подойдет серия грузовых автомобилей LF. А для частой эксплуатации в условиях бездорожья DAF предлагает новый 19-тонный LF Construction. Отличительными чертами автомобиля являются матовая черная решетка радиатора, высокий бампер и прочный гальванизированный щиток радиатора. Высокий передний бампер обеспечивает большой угол проходимости почти 25° и дорожный просвет 32 сантиметра. Надежный, мощный и универсальный.

**ИНДИВИДУАЛЬНЫЙ** Интенсивные региональные перевозки, рефрижераторные перевозки, строительство, коммунальные службы – для каждой задачи найдется своя модель LF. Жесткое шасси и тягач. Широкий выбор колесной базы, экономичных и надежных двигателей PACCAR, коробок передач и универсальная программа PTO. С кабиной со спальным местом и без спального места. Какой бы LF вы не выбрали, вы всегда получите индивидуальный грузовик DAF, отвечающий всем вашим требованиям!

Эффективный транспорт — это больше чем безупречный грузовой автомобиль. Поэтому компания DAF предлагает комплексные транспортные решения. За брендом DAF стоит профессиональная организация и международная сеть дилеров. Они помогут вам выбрать подходящий автомобиль, организуют финансирование и будут поддерживать ваш автопарк в идеальном состоянии.

**DAF MULTISUPPORT** Договор на ремонт и техническое обслуживание обеспечивает вам максимальную защиту по фиксированной цене за километр. Вы сами выбираете уровень сервиса и имеете возможность расширить его объем до прицепного оборудования и/или конструкции. Поэтому вы будете всегда уверены в максимальной работоспособности своего парка тягачей, которые будут поддерживаться в прекрасном состоянии. И, что не менее важно, вы сможете сосредоточиться на профильной деятельности. В конечном итоге, дилеры DAF берут планирование и администрирование технического обслуживания на себя!

**PACCAR FINANCIAL** Вот уже больше 50 лет PACCAR Financial — собственная финансовая служба компании DAF — предлагает индивидуальные финансовые услуги, которые всецело ориентированы на транспортный сектор. Служба PACCAR Financial понимает потребности вашего бизнеса, что делает ее идеальным бизнес-партнером. Партнером в финансировании не только ваших грузовых автомобилей, но и готовых автопоездов, включая надстройки и прицепы. PACCAR Financial предлагает разнообразные программы финансирования, включая ремонт и техническое обслуживание, а также страхование. PACCAR Financial всегда предложит идеальное решение, соответствующее вашим индивидуальным требованиям.

**PACCAR PARTS** Кроме фирменных запчастей DAF и деталей двигателей PACCAR компания PACCAR Parts поставяет более 60000 универсальных запчастей к тягачам и прицепах всех марок, включая снабжение сервис-центров. Из центров снабжения в Нидерландах, Великобритании, России, Венгрии и Испании компания PACCAR Parts доставляет детали дилерам и заказчикам по всей Европе в течение 24 часов. Гарантированные на 99,98% поставки — это уникальное явление на рынке грузовых автомобилей. Держатели карт Max Card при этом пользуются специальными скидками и предложениями.

**DAF INTERNATIONAL TRUCK SERVICE** Даже на грузовых автомобилях DAF возможны неисправности при неудачном стечении обстоятельств или вследствие ДТП. И в этом случае хорошо знать, что водитель может полностью положиться на Международный центр технического обслуживания DAF (ITS). Телефонного звонка в DAF ITS (+31 40 214 3000) будет достаточно, в какой точке Европы вы бы ни находились. 365 дней в году, днем и ночью вам окажут помощь местные технические специалисты, говорящие в общем на 15 языках. ITS сделает все необходимое, чтобы ваш грузовой автомобиль смог продолжить свой путь как можно скорее.

**DAF DRIVER ACADEMY** Водитель — это ключ к максимальной эффективности. Обучение DAF помогает водителю экономить топливо и лучше предвидеть развитие дорожной ситуации. Оно также способствует повышению безопасности. Хорошо подготовленный водитель более внимателен по отношению к своему автомобилю. Обучение для водителей DAF позволит каждому водителю повысить экономию топлива на 5—10% в краткосрочном периоде и уменьшить нагрузку на автомобиль. Экономия в долгосрочном периоде составляет 3—5%!



# НОВЫЙ LF EURO 6. ГАРАНТИЯ ВЫСОКОГО КЛАССА




ШАССИ ТЯГАЧА				LF 13 Т
FT	4 x 2			•

ЖЕСТКОЕ ШАССИ				LF 8-12 Т	LF 14-16 Т	LF 18-19 Т
FA	4 x 2			•	•	•

• Также доступна версия Construction для тех областей применения, где автомобиль регулярно используется в условиях бездорожья.

## Ведущая ось



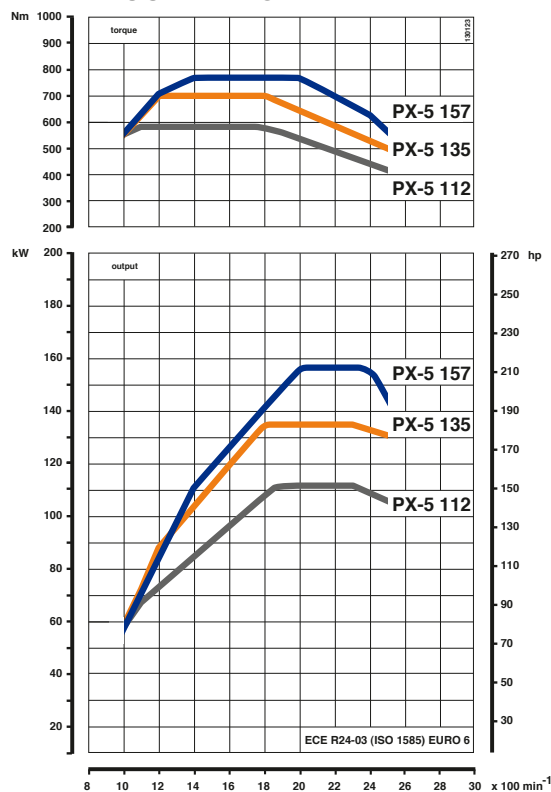
СЕРИЯ	ТИП	DAY CAB	SLEEPER CAB
LF 8-12 Т	LF150		
	LF180		
	LF210		
	LF220		
	LF250		
LF 14-16 Т	LF180		
	LF210		
	LF220		
	LF250		
	LF280		
LF 18-19 Т	LF220		
	LF250		
	LF280		
	LF310		



## ДВИГАТЕЛЬ РАСАР PX-5

Тип двигателя	Рабочие характеристики	Крутящий момент	Экологический стандарт
PX-5 112	112 кВт/152 л.с. (1800–2300 об/мин)	580 Нм (1100–1800 об/мин)	Euro 6
PX-5 135	135 кВт/184 л.с. (1800–2300 об/мин)	700 Нм (1200–1800 об/мин)	Euro 6
PX-5 157	157 кВт/213 л.с. (2000–2400 об/мин)	760 Нм (1300–2000 об/мин)	Euro 6

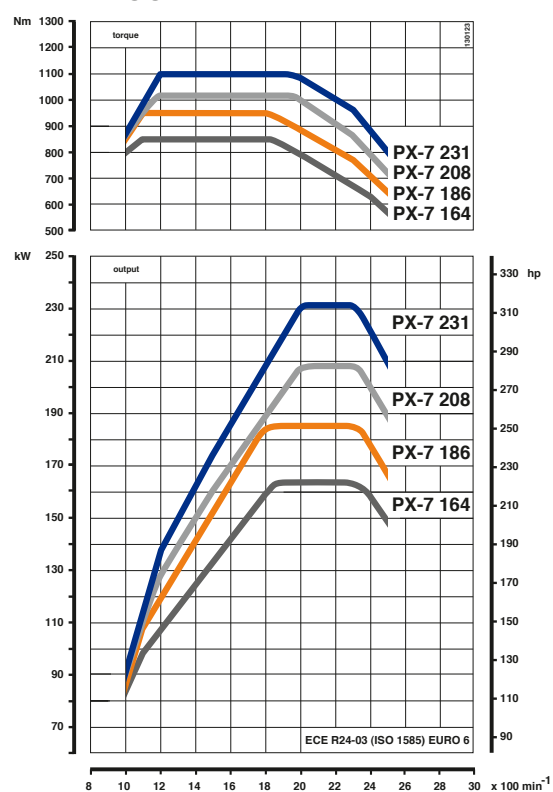
### РАСАР PX-5



## ДВИГАТЕЛЬ РАСАР PX-7

Тип двигателя	Рабочие характеристики	Крутящий момент	Экологический стандарт
PX-7 164	164 кВт/223 л.с. (1800–2300 об/мин)	850 Нм (1100–1800 об/мин)	Euro 6
PX-7 186	186 кВт/253 л.с. (1800–2300 об/мин)	950 Нм (1100–1800 об/мин)	Euro 6
PX-7 208	208 кВт/283 л.с. (2000–2300 об/мин)	1020 Нм (1200–2000 об/мин)	Euro 6
PX-7 231	231 кВт/314 л.с. (2000–2300 об/мин)	1100 Нм (1200–2000 об/мин)	Euro 6

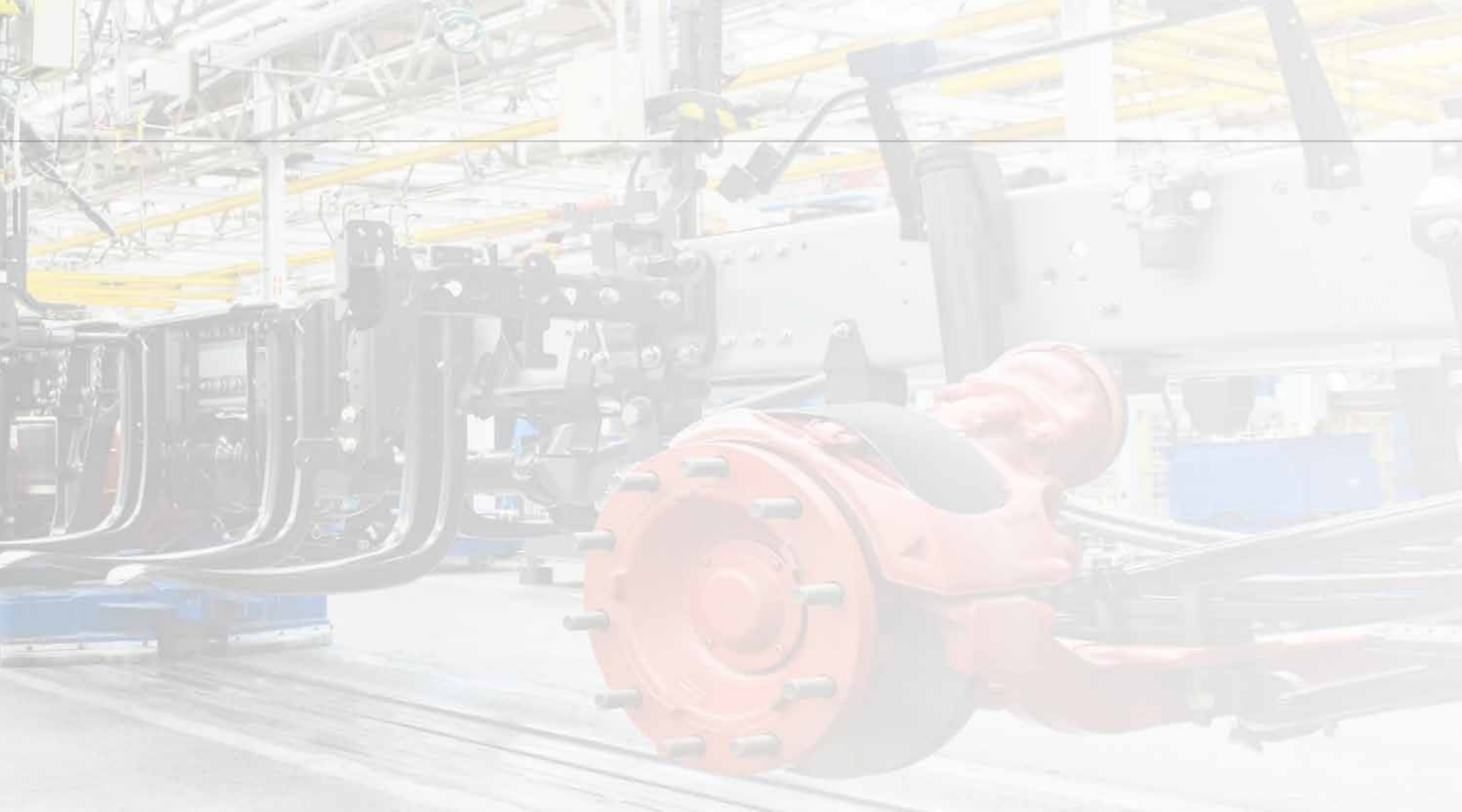
### РАСАР PX-7



A large industrial factory setting with a worker in the foreground operating a forklift. The worker is wearing a white t-shirt and blue overalls. In the background, other workers in similar attire are visible, along with various industrial equipment and machinery. The scene is brightly lit, suggesting a well-lit manufacturing environment.

**DAF TRUCKS N.V.** DAF Trucks — это дочерняя компания PACCAR Inc. и один из самых успешных производителей грузовых автомобилей в Европе. Залогом ее успеха являются первоклассные тягачи и жесткие шасси, а также превосходный сервис. Все это обеспечивается посредством сети, состоящей более чем из 1000 независимых дилеров в Европе, на Ближнем Востоке, в Африке, Австралии, Новой Зеландии, Тайване и Бразилии. DAF располагает производственными площадками в Нидерландах, Бельгии и Великобритании. Кроме грузовых автомобилей компания DAF разрабатывает и выпускает компоненты, такие как оси и двигатели для производителей автобусов по всему миру.

Более подробную информацию и адреса дилеров вы найдете на сайте [www.daf.com](http://www.daf.com)





DAF Trucks N.V.  
Hugo van der Goeslaan 1  
P.O. Box 90065  
5600 PT Eindhoven  
The Netherlands  
Тел: +31 (0) 40 21 49 111  
Факс: +31 (0) 40 21 44 325  
[www.daf.com](http://www.daf.com)

Публикация данного документа не означает предоставления кому-либо каких-либо прав. DAF Trucks N.V. оставляет за собой право вносить изменения или дополнения в технические характеристики своей продукции без предварительного уведомления. Продукция и услуги компании соответствуют требованиям директив ЕС, действующим на момент продажи, но могут меняться в зависимости от страны, в которой используется автомобиль. Самую свежую информацию можно получить у ближайшего к Вам официального дилера автомобилей DAF.



ISO14001  
Environmental  
Management System



ISO/TS16949  
Quality  
Management System

DRIVEN BY QUALITY

TRUCKS | PARTS | FINANCE

[WWW.DAF.COM](http://WWW.DAF.COM)

**DAF**  
A PACCAR COMPANY

DW142938/HQ-RU:01.14